



## สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	ซาอุดีอาระเบีย	หมวด	การเมืองระหว่างประเทศ
ข่าวประจำวัน	๑ พฤศจิกายน ๒๕๕๙		
หัวข้อข่าว	เลขาธิการองค์การความร่วมมืออิสลามลาออก (Organisation of Islamic Cooperation : OIC)		

นายอียาด มาดานีย์ เลขาธิการองค์การความร่วมมืออิสลาม (Organisation of Islamic Cooperation : OIC) ได้ยื่นหนังสือลาออกจากตำแหน่งเมื่อวันที่ (๓๑ ตุลาคม ๒๕๕๙) หลังดำรงตำแหน่งมาตั้งแต่ปี ๒๕๕๗ จนถึงปัจจุบัน โดยให้เหตุผลเกี่ยวกับปัญหาสุขภาพ และที่ประชุมมีมติเลือก นายยูซุฟ อะห์หมัด อัลอูซัยมีน อธิบดีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกิจการสังคมซาอุดีอาระเบีย ให้ดำรงตำแหน่งดังกล่าวแทน

อย่างไรก็ตาม เหตุการณ์นี้เกิดขึ้นเพียง ๒ วัน หลังจากประเทศอียิปต์ได้ออกแถลงการณ์ประณามการปฏิบัติหน้าที่ของ นายอียาด มาดานีย์ กรณีการกล่าวปาฐกถาพาดพิงผู้นำอียิปต์ ด้วยถ้อยคำดูหมิ่นในคราวการประชุมระดับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ ซึ่งจัดขึ้นที่ประเทศตุนิเซีย เมื่อวันที่พฤหัสบดีที่ผ่านมา แม้ว่าจะมีการขอโทษและอธิบายว่าเรื่องดังกล่าวเป็นเพียงอุบัติเหตุทางคำพูดที่ไม่มีเจตนาเสียดสีผู้นำอียิปต์แต่อย่างใด แต่ประเทศอียิปต์ในฐานะผู้ร่วมก่อตั้งองค์การนี้ได้แสดงท่าทีไม่พอใจผ่านคำกล่าวของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงต่างประเทศระบุว่า การกล่าวพาดพิงผู้นำประเทศสมาชิกเป็นการละเมิดสิทธิอย่างชัดเจน และรัฐบาลอียิปต์จะนำเรื่องนี้สู่การพิจารณาทบทวนท่าทีและบทบาทของเลขาธิการองค์การอิสลามคนดังกล่าว

ทั้งนี้ มีรายงานว่า นายอียาด มาดานีย์ ได้กล่าวปาฐกถาพิเศษในพิธีเปิดการประชุมระดับรัฐมนตรีกระทรวงศึกษาธิการ โดยมีเจตนาหยอกล้อผู้นำตุนิเซียนามว่า ซับซีย์ แต่เสียงที่ออกไปกลับเป็นชื่อ ซีซีย์ (ผู้นำอียิปต์) โดยระบุว่า “ท่านซีซีย์ประธานาธิบดีตุนิเซียที่เคารพ ...ขอโทษครับท่านประธานาธิบดีซับซีย์ กระผมแน่ใจว่าตู้เย็นของท่านคงบรรจุน้ำจำนวนมากครับ” ซึ่งวาทกรรม น้ำ กับ ตู้เย็น เป็นเหตุการณ์จริงที่เกิดขึ้นเมื่อคราวที่นายพลอับดุลฟัตตาห์ อัลซีซีย์ ประธานาธิบดีอียิปต์กล่าวไว้ในคราวการประชุมเยาวชนแห่งชาติที่จัดขึ้น ณ เมืองตากอากาศชาร์มอัลเชค ซึ่งต่อมากลุ่มต่อต้านรัฐบาลอียิปต์ได้หยิบยกประเด็นนี้มาขยายความกลายเป็นกระแสล้อเลียนผ่านสื่อสังคมออนไลน์ (social media) อย่างกว้างขวางโดยติดป้ายแฮชแทก (# hashtag) คำว่า “ตู้เย็นของซีซีย์” ทำให้เรื่องนี้กลายเป็นประเด็นร้อนในเวทีการประชุมองค์การความร่วมมืออิสลามในเวลาต่อมา

ที่มาของข่าว :	ที่มา <a href="http://www.aljazeera.net/home/print/f6451603-4dff-4ca1-9c10-122741d17432/69e530ee-9615-4d13-bd20-42575fa63c36">http://www.aljazeera.net/home/print/f6451603-4dff-4ca1-9c10-122741d17432/69e530ee-9615-4d13-bd20-42575fa63c36</a>
วันที่พิมพ์ :	๑ พฤศจิกายน ๒๕๕๙

ผู้ปฏิบัติงาน	นายชูชาติ พุฒเพ็ญ	นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ
กลุ่มงาน	ภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ	ลำดับที่/๖๐   ๒/๖๐
ผู้ตรวจ	นางสินีนารถ ดุลยสุข	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ